



## Traité Chabbath

### Michna 5 - Chapitre 24

מפירין נדרים בשבת, ונשאלין לנדרים שהן לצורך השבת.  
ופוקקין את המאור, ומודדין את המטלית ואת המקוה. מעשה  
בימי אביו של רבי צדוק ובימי אבא שאול בן בטנית, שפקקו את  
המאור בטופיח, וקשרו את המקידה בגמי, לידע אם יש בגיגית  
פותח טפח, אם לאו; מדבריהם למדנו, שפוקקין ומודדין  
וקושרין בשבת

On [peut] annuler les vœux (hatarat nédarim) le Shabbat, et faire délier des vœux concernant des nécessités du Shabbat. On [peut] boucher la lucarne et mesurer un morceau de tissu et un mikvé. Anecdote : à l'époque du père de Rabbi Tsadoq et d'Abba Chaoul ben Botnit, ils ont bouché la lucarne avec une cruche et attaché un récipient à un fil de jonc pour savoir si le trou de la bassine était d'un tefa'h ou non. De leur conduite, nous avons appris qu'il est permis, le Shabbat, de boucher, mesurer et attacher.



### 1 Histoire pour Chabbath, Tome 1 (Binyamin Benhamou)

Les plus passionnantes histoires racontées par Binyamin Benhamou, enfin en livre !

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)